

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

**Art. 18.** Les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur pour chaque institution publique de sécurité sociale le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit la conclusion du contrat d'administration.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, si la date d'entrée en vigueur du contrat d'administration tombe le 1<sup>er</sup> janvier, les dispositions du présent arrêté sont applicables à partir de cette date.

**Art. 19.** Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,  
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'administration, absent,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

**Art. 18.** Voor iedere openbare instelling van sociale zekerheid treden de bepalingen van dit besluit in werking op 1 januari van het jaar dat volgt op het afsluiten van de bestuursovereenkomst.

In afwijking van het eerste lid, indien de begindatum van de bestuursovereenkomst valt op 1 januari, worden de bepalingen van kracht vanaf deze datum.

**Art. 19.** Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen en Onze Minister van Landbouw en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Begroting,  
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de openbare besturen, afwezig,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

MINISTERE DES FINANCES ET MINISTERE DES AFFAIRES  
ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COO-  
PERATION INTERNATIONALE

F. 2001 — 3667

[2001/03586]

**12 NOVEMBRE 2001.** — Arrêté royal relatif à la tutelle de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, de l'Association internationale de Développement, de la Banque asiatique de Développement, du Fonds asiatique de Développement, de la Banque africaine de Développement, et du Fonds africain de Développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1945 portant approbation de l'Acte final de la Conférence financière et monétaire des Nations Unies, signé à Bretton Woods le 22 juillet 1944;

Vu l'article V, section 2, de l'Accord portant création de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement;

Vu l'article VI, section 2, des statuts de l'Association internationale de Développement;

Vu la loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des annexes, fait à Manille le 4 décembre 1965, en particulier l'article 27, § 1<sup>er</sup> de cet Accord;

Vu la loi du 18 septembre 1981 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque africaine de Développement, fait à Khartoum le 4 août 1963, et des actes subséquents, en particulier l'article 30, alinéa 1<sup>er</sup>, de cet Accord;

Vu la loi du 28 juin 1974 portant approbation de l'Accord portant création du Fonds africain de Développement et des annexes, fait à Abidjan le 29 novembre 1972, en particulier l'article 24, § 2, de cet Accord;

MINISTERIE VAN FINANCIEN EN MINISTERIE VAN BUITEN-  
LANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN INTERNATIO-  
NALE SAMENWERKING

N. 2001 — 3667

[2001/03586]

**12 NOVEMBER 2001.** — Koninklijk besluit betreffende de voogdij van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, van de Internationale Ontwikkelingsassociatie, van de Aziatische Ontwikkelingsbank, het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1945 houdende de goedkeuring van de Eindakte van de Financiële en Monetaire Conferentie van de Verenigde Naties, ondertekend te Bretton Woods op 22 juli 1944;

Gelet op artikel V, sectie 2, van de Overeenkomst tot oprichting van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling;

Gelet op artikel VI, sectie 2, van de statuten van de Internationale Ontwikkelingsassociatie;

Gelet op de wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen, opgemaakt te Manilla op 4 december 1965, in het bijzonder artikel 27, § 1, van deze Overeenkomst;

Gelet op de wet van 18 september 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, opgemaakt te Khartoum op 4 augustus 1963 en van de daaropvolgende Akten, in het bijzonder artikel 30, eerste lid van deze Overeenkomst;

Gelet op de wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en van de bijlagen, opgemaakt te Abidjan op 29 november 1972, in het bijzonder artikel 24, § 2, van deze Overeenkomst;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1999 portant nomination du Gouverneur pour la Belgique à la Banque asiatique de Développement, à la Banque africaine de Développement et au Fonds africain de Développement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Notre Ministre des Finances est seul compétent pour exercer la tutelle sur les institutions suivantes : la Banque pour la Reconstruction et le Développement, l'Association internationale de Développement, la Banque asiatique de Développement, le Fonds asiatique de Développement, la Banque africaine de Développement et le Fonds africain de Développement.

Cette compétence exclusive de Notre Ministre des Finances concerne notamment :

- la désignation du Gouverneur suppléant pour la Belgique auprès des institutions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>;
- la désignation des représentants de la Belgique auprès des institutions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

**Art. 2.** L'Administration de la Trésorerie est seule compétente pour assurer la gestion des institutions visées à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et participer aux négociations relatives aux futures participations de la Belgique dans les reconstitutions de ces institutions.

**Art. 3.** Les crédits prévus pour le paiement des contributions de la Belgique à l'Association internationale de Développement, la Banque africaine de Développement, le Fonds africain de Développement et le Fonds asiatique de Développement sont inscrits à des allocations de base figurant au budget de la Coopération internationale. Le paiement de ces contributions est effectué via les comptes de trésorerie correspondants gérés par Notre Ministre des Finances.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
L. MICHEL

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1999 houdende de benoeming van de Gouverneur van België bij de Aziatische Ontwikkelingsbank, bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en bij het Afrikaans Ontwikkelingsfonds;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Enkel Onze Minister van Financiën is bevoegd om de voordij uit te oefenen op de volgende instellingen : de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, de Internationale Ontwikkelingsassociatie, de Aziatische Ontwikkelingsbank, het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Deze exclusieve bevoegdheid van Onze Minister van Financiën betreft onder andere :

- het aanstellen van de plaatsvervangend Gouverneur voor België bij de instellingen vermeld in het eerste lid;
- voor het aanstellen van de Belgische vertegenwoordigers bij de instellingen, vermeld in het eerste lid.

**Art. 2.** Enkel de Administratie van de Thesaurie is bevoegd om het beheer waar te nemen van de instellingen vermeld in artikel 1, eerste lid, en deel te nemen aan de onderhandelingen betreffende toekomstige deelnamen van België in de wedersamenstellingen van deze instellingen.

**Art. 3.** De kredieten voorzien voor de betaling van de Belgische bijdragen aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en het Aziatisch Ontwikkelingsfonds zijn ingeschreven op de basiallocaties van de begroting van de Internationale Samenwerking. De betaling van deze bijdragen wordt geregeld via Overeenkomstige thesaurierekeningen beheerd door Onze Minister van Financiën.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
L. MICHEL

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2001 — 3668

[2001/22911]

**10 NOVEMBRE 2001. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 500 000 BEF à l'a.s.b.l. Fondation P & V**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2000 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Considérant que le Ministre de l'Economie sociale est chargé entre autres du renforcement et du développement de l'économie sociale, y compris l'économie plurielle;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2001 — 3668

[2001/22911]

**10 NOVEMBER 2001. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 500 000 BEF aan de v.z.w. Stichting P & V**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2000 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Overwegende dat de Minister voor Sociale Economie onder meer belast is met verdere versterking en ontwikkeling van de sociale economie, met inbegrip van de meerwaardeneconomie;